

Volume 16, No. 54
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報每日出版
每月收銀七元五角
如不刊印郵票者
每月收銀八元五角
各埠及美國每年收
美金九元七角五分
年五元三個月二元
七五元一月一元中國
及外國每年收美金
十二元除禮拜日外
每日早開印務取
閱大費概不取
自定閱者不奉

中華民國拾年六月一號

大漢公報

夏歷歲次辛酉年四月廿六

號五(三期星)卷七

時論

不忍言之粵局 (感時子)

孔子曰：邦有道，危言危行。邦無道，危行言孫。斯言所以勉人不苟于處世。亦士君子守身行己之大道也。我國自改革以來，小人道長，君子道消。紀綱紊亂，秩序混淆。其上者權利是圖，無動精圖治之心。其下者趨勢附炎，有舉與樂禍之意。加以盜賊猖獗，水旱疾疫頻仍。天時人事，相逼而來。中邦之無道，未有甚于此時者也。民之困苦于亂世，亦未有過于此時者也。有心人目擊夫震撼危疑之時局，坐視不忍，欲救不能。正如買證之傷時，而痛哭流涕，然而肝衝時局，而致亡之禍。首在粵東。自昔日北廷有非法之舉動，我西南各省首義。以護法相號召。各省又以粵東為集矢的的。斯時雖不能牽制北廷，猶可以聯省而自固吾圍。邇來孫氏在粵施施然以大總統自居矣。粵東居然為西南首善之區矣。庶幾有遙控西南之雄心。即雖北廷之非法矣。而不知自大總統登極，昔之所以聯省而為長城者，忽而離心解體也。然不但心離解體已也。今則四郊多壘，楚歌環境。莫榮新兵逼南雄。雲南貴州湖南與粵接壤。其中欲效鄭子公之染指於粵者。又有列強眈眈。嗟乎。以一羣爾微弱之廣東。其能當此瀾天之禍乎。即廣東大總統兵機神速。餘威震於殊俗。我廣東三千餘萬。水旱兵燹餘生之窮蹙。其能肩前此未有之軍餉乎。若不思善處廣東之危局。吾料危亡之故墟。不旋踵而禾油變秀。與朝歌沫土同悲矣。當此之時。不徒不能保大總統之職位。恐難全大總統之首領焉。吾人僑居海外。似有潔身去亂之意。但以父母之邦。未嘗一日去諸懷。每與諸友坐談。終日歡笑。每及廣東時局。往往有低首而不置一辭者。非不能言。不敢言。特有不忍言者耳。然明知多言取戾。又有不得不言者也。試就一己之所見以言之。廣東大總統半生善於通逃。當清廷懸賞購緝時。彼逃亡海外。及革命軍興。彼又因人成事。及袁氏帝制。彼為袁氏。不容命。又效陳文子之故事。今又乘陳運莫時機而反。鑒於前此之艱苦備嘗。知不足辱可矣。乃貪慾中於其心。得隳其故技。實而官之。我粵人難當此苦而已。嗚呼。我粵

電話詩慶五〇八壹 Phone Sey. 5061
WING FUNG COMPANY
Rice Merchants
9 Canton Alley Vancouver B. C.

本公司新辦到
唐山上荳粘米
廉價發行貨色
鮮美新張伊始
志圖久遠交易
工商惠顧二十
包以上照發行
價計算

永豐公司
黃子衡啓

FOO YUEN BANK
SHEKKI, HONGSAN,
CANTON, CHINA.

中國廣東香山
石岐大廟側
妖源銀號收

本號開辦十餘年專營銀業生意接滙香港
佛港澳各埠銀兩找換金銀紙幣代派
舊金山及各國儲蓄金銀書信滙兌
快捷妥當久蒙各界及海外諸君贊許
今為利便梓友推廣營業起見特取收信
代收代派滙理通融無論多少用價從廉
如蒙 惠顧極表歡迎

▲茲將代派金銀信用價列後
凡滙回港幣則照派滙幣一元至百元
每十元收信費港幣二毛若百元以上
更為廉平每百元祇收信費港幣一元
示優待凡托收銀信亦照上例并照
當時銀行滙價代滙附此說明
貴友開辦信同委小號代理信資易辦如
蒙 委命請速同信資向銀行買現銀
紙並寄返府上之函及尊處中西字門牌
壹號自行向郵局買担保寄到小號定即
委親自伴到府派安即取回音寄來會
寓如 白駕還寓或入 埠可於來信時
聲明則小號委託蕭瑞和蕭煜欽兄轉呈
尊覽若台駕無暇則交由蕭煜欽兄代滙
代寄亦可如何均聽尊便仰祈鑒顧是荷

付金銀書信注意

四亞輪船公司



▲旋唐諸君
▲懇請留意

價目	溫哥巴至香港
皇后皇	五月廿六
亞州皇	六月十五
皇后皇	六月廿三
亞州皇	六月廿三
滿提高	七月十六
俄國皇	七月廿壹
日本皇	八月十一
亞洲皇	八月十八

赴香港
總司理司徒施德佈

SETO MORE
J. J. FORE

香山石岐妖源銀號司理人 梁遜伯 蕭瑞和 謹啓

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

部務事人華

▲華友注意
本銀行遷往片打街一百三十八號與各華友往來應接更為利便且華友垂顧者較前更多華友之親我者益密本銀行此後之所以歡迎華友者益加親切矣

雲孖銀銀行謹啓

米 樓 新 國 中

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
436 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購置粘粘米價格購之米必擇新而後買如蒙光顧請由電話通知定委經理人隨門謁見或函購并銀單下當定然如命安

委託路慎
新式春天上
材料男女各
每對七元
與七元四

○美國黑白交鬥之惡潮

美國沙都電 此間昨日發生黑白交鬥惡潮 而其猛烈為從來罕有。共有三千餘人圍圍之黑人居留區。已被白人放火燒毀。變成一塊焦土。白人亦不特轟擊放火。且乘勢劫掠。為所欲為。雙方交鬥約歷二拾四小時許。本州軍隊將武裝平民及消防隊之協同維持秩序。風潮乃息。此次風潮。係由黑人企圖釋放囚徒查登白女被拘禁之黑人名羅蘭而起。於是白人大為憤激。遂將黑人居留區焚燬。所有黑人樓宇居屋。概被燒毀。傷官傷警。結果死者七十七名。內有黑人六十八名。白人傷者百名。及黑人一百名。而物產損壞。共值銀一百五十萬元。

○高部西利亞之德波戰訊

高部西利亞西區電 波蘭軍隊進攻德陣地。均遭挫折。損失甚鉅。而有施行恐怖主義之威嚇。聞波人擬炸毀公共樓宇及德人房屋。自英軍援軍到西利亞。波人更為憤激。波軍以大批砲及機關砲轟擊加連那夫。但波軍擊退。波軍死亡六十名。德軍祇死十五名。而德軍之波蘭。則有七百至八百名之多。又一消息。德軍司令不允協約國代表之請。與波蘭軍隊談判。英法兩國代表因見情形日惡。且波蘭軍隊有驅逐英軍或炸毀工業區域內各礦工廠之企圖。故請德軍向波軍讓和。冀使早日息戰。而免將來陷於不能收拾狀態。

○日本之亞洲屬亞人主義

天電 北京消息 北京政府業經改組。政府由三黨聯立。故其外務政策。必與此間人士之意見。或謂此舉係中日實力合辦之先聲。意在使美英各國。當其政府改組之日。同時日本駐在滿洲西伯利亞高麗及山東各省。與日本境內各文官大會于東京。討論撤出西伯利亞。保衛中東鐵路及高麗邊境問題。又聞日本將派其神戶海軍少將。與中國訂立協約。以(亞洲)屬亞人。主義為基。外交團探悉其計畫如下(一)即刻無條件撤出山東(二)聯合南北政府(三)再行整頓中國財政。包括取消中國所借之債項。並步武美國。以中國債權在日本之舉債。教育華人(四)整頓中國海軍。以備自衛。以上行動之俄軍。

○南美退出國際聯盟之趨勢

華盛頓電 據此間南美外交家之揣測。南美各共和國均將退出所謂國際聯盟。蓋聞南美現有數國代表非正式的與美國國務院討論此項問題。美國駐英大使哈格之在倫敦演說。反對國際聯盟。以及總統夏丁對於聯盟之反對態度。皆為南美退出國際聯盟之原因。而烏拉圭退出聯盟問題。則由該國國會磋商進行。阿根廷所持之態度。亦與日前該國代表退出聯盟之情形無異。若非將該國提出之議案加以研究。則該國必無意加入聯盟。尼加拉格已有退出聯盟之志願。其他各國均亦有此舉云。

○五月月份之警務報告

本市警局報告 五月份犯竊惡品嫌疑之屋十間被搜 拿得犯九十三名。賭館六間被攻。賭徒四百四十名被逮。偷竊自由車者三十八宗。內尋回三十四宗。是月共進罰款一萬九千九百九十九元九角九分。驗尸官驗尸十次。三宗為自盡者。兩宗為自由車過險致死者。餘則為電車撞死者。為火車撞傷者。溺死者。意外身死者。急症死者各一宗云。

○本埠新聞

印工不罷工之奮鬥精神 本市各印刷所東主代表。昨早報告。為印刷工人于五月一號罷工。要求每星期工作四十四小時。風潮甚劇。致令有印刷所約計間。停閉歇業。惟此等印局。今不日復恢復等語。聞東主會廣告白招工。謂無論其人是否聯合會人員。皆可僱用。至于各工伴。更隨時可返工云。然罷工者曾於昨早。在片打街其工務總局內集議。決意堅持罷工。務決不為勞動。而拋棄宗旨云。

○嶺南酒樓因時告白

嶺吐明月。光耀杯盤晶瑩。南來薰風。清涼襟懷舒暢。有脚鴛鴦已去。屈指炎夏又來。客途暑熱。爭向茶室以乘涼。名士風流。應借酒家而遺興。本樓窗明百葉。清風徐來。梯步千層。俗塵不擾。至於庖人烹調之合節。侍兒招待之殷勤。久已膾炙人口。不用贅詞。工商士庶。盡與平來。

昇平戲院 六月二號禮拜四晚七點鐘開演
瘋癲仔鳴冤
胡夫人破案
古佬成絕妙首本
選辦祖國雜貨 日用食品俱全
舖在片打東街
門牌壹百零七
中華會館對面
FOO HANG CO.
107 Pender Street E.
Vancouver, B. C.

新張廣告

輔行雜貨公司
Sey. 3440

懸賞緝兇

為懸賞緝兇事現據本堂具仰盧山兄在孖拉惹連街即即第百零九號門牌合盛園耕種為業曾經。載安分守己素與人無惡感歷安無異不料於本月二十二朝黎明時候各伴起趁下場惟伊登人獨臥在床突有兇徒潛入謀害先以加厘粉撒其目繼以手扼其頸禁絕聲張又有火水由閣上滴下其身此時性命堪危幸有工伴從工場而回該兇兇見乃即逃遁然左眼額部背部均受重傷尤重當此天未明亮心惶目眩不辨中西兇徒據盧山兄無辜被人陷害情殊可憫若不緝獲真全體會議均知盧山兄無辜被人陷害情殊可憫若不緝獲真官究辦後慮何堪設想本堂特懸賞格如有梓里親朋能知家正兇踪跡報本堂真官飭拘拿親身到衙指証審訊成案即賞給花紅銀壹仟大元正決不食言懸賞是實
民國十年 五月廿三日 恩平同福堂特佈

西氏治癒

西氏先生大德。德醫者。弟前患花柳毒。遍求醫治。幸遇西氏先生。診治後。藥到病除。特此佈告。以誌謝忱。弟 區廣式 啟

西氏先生精治外感傳真骨痛欬血外傷

西氏先生。精治外感。傳真骨痛。欬血。外傷。諸症。凡患此症者。請速來診治。不致延誤。特此佈告。弟 區廣式 啟

西氏先生治癒

西氏先生。治癒。諸症。特此佈告。弟 區廣式 啟

西氏先生治癒

西氏先生。治癒。諸症。特此佈告。弟 區廣式 啟

會開時 發出已意見 謂雲地所有酒店及跳舞場... 料于六月十五日舉行... 因售賣車酒... 僅用酒... 百分之二... 其味極淡... 購者漸稀... 故生意日形冷落... 追而歇業... 現下各車酒店與各旅館之酒巴東主... 欲... 實開酒例... 操賣車酒業者何如安置云云... 惟市長... 他往未返... 據理市長稱... 吾曾與酒部委員談話... 六月十五以後... 所有車酒... 斷歸酒部管轄... 個人及各號... 不得而與焉... 署理市長又問酒部委員... 如此有率及俱樂部... 伊等稱須加討論方能定奪云云。

被牽及停業云 醫生為人拋擲致命 滿地可電 安且由省士達瀾... 西醫士林詩蘭 昨在平市某旅舍 爲人將之拋出門外... 身受重傷 入院未久 即行溘逝... 查該醫猝遭此禍之由... 乃因與人口角所致... 現差已拿獲與此案有關之二男子兩... 婦人矣。

各國新聞 駕駛戰艦之最新發明 倫敦電 英國海軍部曾在斯壁赫埠及索桑頓附近水中... 試驗新法... 即極大之戰鬥艦... 亦可用無線電管轄及駕駛... 頗著成效... 英海軍官在上月已秘密試驗... 先用沿岸遊... 船... 繼用較大輪船... 最後乃用戰鬥艦... 艦中不居一人... 但將航艦之機器與自動之無線電管轄... 即可航行... 并能... 指揮如意... 每點鐘可行十二至十六羅提... 現海軍官欲另... 作新試驗... 將大幫戰艦由飛機或飛機指揮... 不用水兵駕... 駛... 并用無線電管轄... 此則海軍專家均以此種發明... 乃百年以來之最新發明... 海軍大佐司穆斯對此極注意... 預料將來可用無一人之海軍... 爲海軍史上開一新紀元云

加風新聞 凶器非玩弄之物 黨近埠電。有西匠及承辦樓宇... 人。列廷尼慎氏。家有一槍。于五月卅一晚。在家內洗... 刷。距槍彈尚實其中。偶因不慎。觸機即發。當場被斃... 聞列氏爲本市著名之人。寄寓于此已有十三年矣。年... 少時爲著名之運動家。曾得獎品無數云。

印刷工人罷工又聞 都那度電。本市各印刷局工... 人。共約二千餘至三千之多。要求東主。准許其每星期... 操工四十四點。最低之工價。亦須四十四元。但東主祇... 允凡當工四十八點者。給工三十六元。至于當四十四點... 者。給工三十三元云。各工人因所求不遂。于八月一號... 共同罷工云。

印刷工人約四百五十人 昨日要求工價四十四元... 每星期當工四十四點 並宣佈罷工。印刷局二十五間。

城埠致公總堂通告 爲通告事案據安且由省都城分堂倡議籌備章程事屬可行... 前經內總堂籌備員許可自當照准刻日推行以期實事求是... 本總堂並加委譚義先生主持坎東會員加盟事爲此特行通... 告安省洪門昆仲週知譚義先生廣到各埠妥爲接洽辦理... 理至爲切切

注意(承受廣告) 啓者卑時省屈汝屬始路始路餐館生意原日係李進所開... 創今李進志圖遠行是以願將生意傢私什物全盤一概頂與... 勝利堂承受準於西歷六月十號在本舖當眾交易清楚倘李... 進有欠到中西人士賬目轉轉未清者仰祈早日到來向其取... 妥如逾期不到是爲自誤特登報聲明以免後論
五月三十號 勝利堂特佈
Trail Cafe P. O. Box 363 Trail, B. C.

馬金紫堂廣告 本堂兄弟凡居加拿大者前擬每名收堂底銀五元迄今數月... 仍未完全清交茲特展限六個月自本年六月廿號起至來年... 正月一號止以前歸還者不在此例之內務求從速交來俾清... 手續如逾六個月外仍不交則收銀加倍先此聲明以... 免後論凡有未滿十八歲及六十歲者一概豁免免宣類之
民國十年 六月二日 馬金紫堂啓

辭職廣告 啓者去昨叨蒙 山巴壽致公堂衆叔父昆仲過愛不以弟非... 才庸棄舉弟任書記之職今因家事催迫不得已束裝東歸... 所遺書記之職今經當眾公舉黃世滄先生接任理事但弟前... 會經手接理各款數目文件等項手續均經清楚自後總堂及... 各分堂與本堂有文件來往者請交黃世滄先生直接無誤特... 此敬告此佈
民國十年 五月廿一號 廖壁山啓

哀啓 哀啓者室人阮門甄氏不幸於本年五月三十日病終... 於云埠七街寓內寢距生於前清同治十年年某月享年... 四十有八歲謹擇六月八號即星期三日下午二時在云埠... 堪麻街五百卅號棺殮湯臣函舍殮出喪寄葬云埠香風... 宗 誼 哀 此 訃

今朝銀行(每百)五十五元五

東京酒樓遷舖廣告 本酒樓開張多年叨蒙 諸君垂顧感佩良其惜乎地點不甚... 得宜今爲擴張生意起見不惜重資將租到本街門牌三百五... 十八號二樓全座大加修飾煥然一新陳設雅潔窗明八面地... 方光潔靈麗瀾瀾清友會宴賓主數百能容精究食品廚子太... 加改良侍役招呼禮相待新遷營業志在揚名以圖久遠... 各界惠顧本主人加意優待 諸君賜顧仰祈留意準于本月... 廿三號開市照常營業諸君光顧特別歡迎 此佈
舖在跑馬街門牌三百五十八號二樓
電話(詩摩)參三三五〇三九四號 Tong King
353 Powell St. 1st. Floor City
一九二一年 五月十九號 東京酒樓主人預啓

承受生意廣告 啓者本埠打街門牌二百五十五號新記寶號菜餚鴨子... 全盤架什物等項與和合堂承受準于六月一號在舖交... 易倘新記有欠舊賬項等項數至到期到報明以清手續... 倘逾期不到乃係自誤倘新記有意日後利益與舊股無涉... 此生意仍用新記字號貴客光顧仰祈留意爲此佈
民國十年五月廿五號 和合堂啓

大醫生廣告 內科外科 花柳病專門醫 公認 下高原醫院
Cor Main and Powell Sts. Vancouver B. C.
Phone Office Sey. 2535 Resid. Bay 2406

城埠致公總堂通告 本總堂新立之善我學校准西曆七月... 拾壹日開學凡僑胞諸君有子弟志在... 求學者請到 三合公司 報名本堂爲培... 養人才起見無論各界少壯人等均一... 律歡迎 此佈
民國十年 六月一號

選舖廣告 各貨特別平沽 啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行... 向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷... 陳設故特購買阻珠街門牌二百一十二至二百二十六號一... 連三間準於陽曆六月一號遷往開張買易如蒙光顧請照下... 列西字門牌付來無誤

Kwong Man Sang 224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 VANCOUVER, B. C.
民國十年陽曆六月一號 雲高華開張真生謹啓

恭頌 梁思先生字修德乃 數代祖傳名醫也而 尤以花柳一門爲擅 秘法也何以體之 善於前代花柳初起 時似覺身不甚安 適加以尿管刺痛受 苦不堪幾乎弄成大 事幸聞大漢公報見 有梁先生應靈濟世 之術白住住在馬路 以趨向先生處診治 用藥僅三服而病已 全愈矣弟感先生之 德無以爲報謹誌數 言俾同病者有恃 而無恐耳 孟飛鳴

車厘 役致公 堂當任 職員表 正總理 李學仁 副總理 容樂新 廣 棧 黃 賢 和興隆 陳雲焜 中書記 黃增樂 西書記 黃增樂 協和棧 李 加 伍 顯 黃 台 核數員 黃 台 伍 顯 黃 台 核數員 黃 台 伍 顯 黃 台

各貨特別平沽 啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行... 向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷... 陳設故特購買阻珠街門牌二百一十二至二百二十六號一... 連三間準於陽曆六月一號遷往開張買易如蒙光顧請照下... 列西字門牌付來無誤

選舖廣告 各貨特別平沽 啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行... 向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷... 陳設故特購買阻珠街門牌二百一十二至二百二十六號一... 連三間準於陽曆六月一號遷往開張買易如蒙光顧請照下... 列西字門牌付來無誤

Kwong Man Sang 224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 VANCOUVER, B. C.
民國十年陽曆六月一號 雲高華開張真生謹啓

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 3660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲山紙取
金利源祥
各埠代理

注意
本號專辦唐山大宗
上等油糖米各雜
各款色香味俱全
...

金利源代理
雲山紙取
各埠代理

本號設在片打東街原日門牌二百三拾
六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
西兩食各江味油糖米雜貨什貨
...

通信
SOON LEE
110 DEE VEKOU ROAD C.
HONG KONG CHINA
金利源祥
GIM LEE YUN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B. C.
源利永利多城
WING LEE YUN CO.
145 FISQUARD STREET
VICTORIA, B. C.

特別廣告
我國棉花...
...

花旗麵
433 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

慎怒銀櫃公司廣告
The National Cash Register Co. Phone Sey. 497
Vancouver, 524 Pender St. W.
Victoria 1008 Broad St. W.

日本郵船公司廣告
雲埠開
美港出帆日

船名	開行日期	目的地
龍野丸	四月二十日	香港
伏見丸	五月十一日	上海
富山丸	六月一日	香港
德島丸	六月二十一日	上海
珍島丸	七月十三日	香港

號盛
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.

溫金有啟
樓師狀有金溫
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
BLOG.
501 Main St. Vancouver, B.C.

現時遷往
街夾片打街
山尾梳銀行
二樓五號

加拿大貨物平沽
雲高華埠 裕昌隆啟

利民麵廠
LE MAIN NOODLE FACTORY
125 CLARKE STREET
P. O. Box 1674 Phone Plateau 2569
MONTREAL, P. Q. CANADA

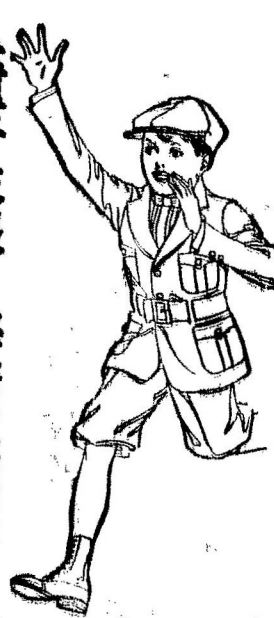
保安堂
BOW ON TONG CO.
參茸玉桂藥材

HOY CHIN CHOP, SUEY
29 Pender St. E. Phone Sey. 3481
VANCOUVER, B. C.

雲高華埠
珍(茶)海(酒)
夜(點)日(包)
鮮(炒)海(辦)
知(已)飲(包)
美(人)迎(辦)
尖(牙)滑(包)
細(點)滑(包)
交(天)下(包)

雲高華埠 裕昌隆
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

童子衣服 每套褲兩條
令公子讀書應着之衣裳
本號常備縫工精巧布料
堅美號數由廿六號至卅
五號新價九元七毫五
各等款式皆有



CLAYTON'S
155 HASTINGS ST. W.

雲高華埠 裕昌隆
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

代理專辦...
雲高華埠 裕昌隆 啟

北京大學為火災後

北京大學文科大樓(漢花園地)於本月十八日午時左右...

金門致公

為通告事本總堂為籌建廣州五祖紀念...

寓客注意

本旅館開設有各埠人士旅寄者...

金門致公通告

各埠分堂捐來年費...

鳴謝

啓者弟向僑居沙市加寸埠近因年老力弱不能操作...

同胞注意

啓者今當新張伊始志在名揚大減價兩個月以來歡迎之意...

秘真先生

秘真先生醫道神妙...

眼科聖手

秘真先生醫道神妙...

鄭榮陽總堂催收底銀股款

爲通告事本堂籌備字招股前經寄上一冊想已公收...

秘真先生

秘真先生醫道神妙...

秘真先生

秘真先生醫道神妙...

秘真先生

秘真先生醫道神妙...

(告) (廣) (司) (公) (船) (輪) (運) (烟) (藍)

詩 晏 亞 與 國 兩 火 車 公 司 接 濟

本公司代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專車...

由域多利開行船期 西曆打利比利士四月卅號

千地利士五月廿一號 布羅地士那士六月十七

Or The Grand Trunk Pacific Railway in connection with the Blue Funnel Line of Steamers.

代理人 域埠均安號 馬進 同啓

QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7880

信通 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B.C.

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C. 燈連士加亮

同仁堂 HONG YAN TONG P. O. Box 694 Phone Sey, 9384

溫哥吧 來賓旅館 LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B. C.

英昌隆 隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B. C.

同仁堂 本號專辦 鮮明熟藥 參茸玉桂 油米茶糖 鮮鮮鞋襪 金銀信局 諸君光顧

中華自由快車公司 Chinese Taxi Co. Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, B. C.

跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散



此水乃本堂祖傳秘方精選地道藥材...



如過跌打腫痛無血者...

參茸三鞭補腎丸 濟廣堂 參茸三鞭補腎丸 參茸三鞭補腎丸

內外方脈 新統 脈方外內

我唔信敢就敢 大埔長堤街七百三十三號

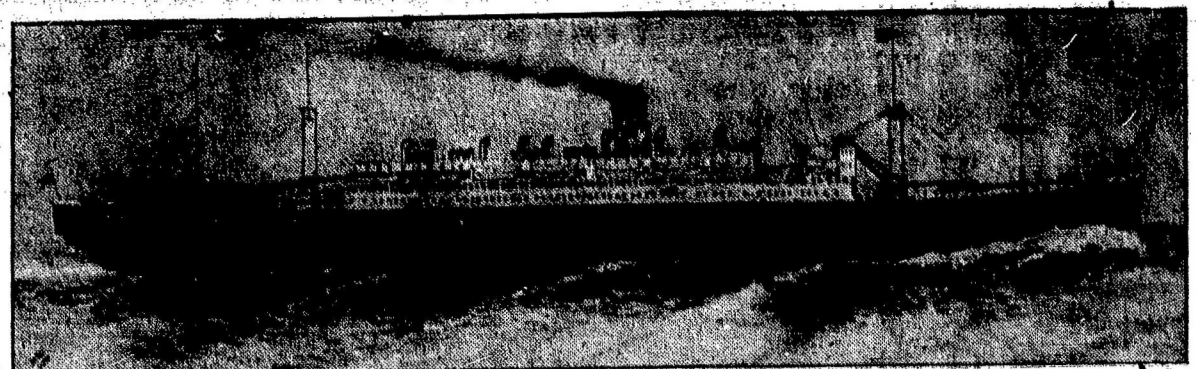
可憐斷脚 大埔長堤街七百三十三號

幸遇良醫 萬大埔長堤街六百七十四號

顯出我華醫手段 萬大埔長堤街六百七十四號

弟在粉筆士度埠粉筆士度大旅館...

請搭新好船 回國
粵省美國太平洋公司再添雙車輪船三艘一名溫秩珠一名金市市...



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

Table with shipping schedules including ship names like '溫秩珠', '舍路華', and dates for departure and return.

代理人 域多利 雲高華 馬同昌 永祥源 乾豐號 同啟
舍路代理人 馬登

已上壹百六十三柱共收得銀四千七百九十七員
接二十五期札存銀一十九萬一千八百一十六員

茲將收到軍陽餘慶堂籌建中學廿六期捐款開列
字代 (●) 李 (▲) 林 (●) 陳 (●)

- List of donors and amounts for the school fund, including names like 梁己巳, 梁己巳, 梁己巳, etc.

域多利興利公司 HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St. Victoria, B.C.
新張廣告

雲高 號生合 HOP SANG CO.
79 Pender Street East Vancouver, B.C.
新張廣告

連上共收得銀一十九萬六千六百一十三元
另收到未及登告
滿地可埠銀二萬二千一百七十八員

精來自種 蔡元春應念花柳丸散廣告
Advertisement for various medicinal pills with detailed descriptions of their benefits for various ailments.

葉成記 SING KEE
891 Columbia St. P.O. Box 655 New Westminster, B.C.

萬生廣 KWONG MAN SANG
218 Keefer St. VANCOUVER, B.C.

新到 卅四水仙花
Advertisement for various goods and services.

新到中西文件
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.



本館在雲漢片打街夾卡路街角... 本館主人謹啓

三記盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4985 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



英洲九魚唐山糯米粉發行
本號地到英洲各埠... 諸君採購請認明此商標

新到尤魚蝦米蝦肉香威魚時價
淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
星家英備洗衣刷一打五元六毛

本號專造各款... 諸君採購請認明此商標

品珍館
新張廣告
本館專造各款... 諸君採購請認明此商標

廣告
本號專造各款... 諸君採購請認明此商標

自來血

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病
兵力足雖有內憂外患 不難救平 身體強 雖有內邪外
感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日
不備 有斷然也 夫人乘天地之氣以生 賦質之初 既
無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜
怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精
神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 况處
二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈
進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心
思才力 不肯讓入 我中華有志男兒 有才女子 誰不
抱一積極進行之主義 爲此後中華民國 爭人羣界上之
光寵 但心思因多用而易耗 才力因多用而易窮 對此
寶貴之身軀 安得不求資助之法 以爲後盾 譬如兵力
充足 前仆後起 况我國多病夫 久已受外人之驅刺之
輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如
大醉初醒 如好夢初覺 奮精神 抱國家存亡
匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習
以求再造國家 然而國爲個人所積 個人強然後其國
亦強 故爲國家計 爲個人計 本藥房之人造自來血
固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角
人造自來血總發行所上海五洲大藥房

清血鮮毒百草藥汁

賴血液以滋養若○液中有毒質必致滋養力減少故有體質衰弱筋骨疲
軟之症其發現於外者則遍體瘡痍爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因或
由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其爲害最烈者莫若花柳之
毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體內蘊毒
之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫天傷
殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清○液善解蘊毒之百
草製成藥汁性質和平功力良安久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊
蘊毒如筋骨酸痛腫痛爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕
瘡斑疹頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由○毒而發病症服此百草藥汁立能搜除
淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而○
自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早半點鐘用清冷水沖服每日三次此
藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無防碍雖三四歲小孩亦可
調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服
此藥汁者只受其解除毒質清○分之益而對於身體各部之生理無分毫之
損害也 (○血代)

清血 百草藥汁 每樽一元五毛 寄費貴客自備
鮮毒 每打銀十五元

總發行所雲高華埠五洲大藥房
Eng Chow Co., 104 Pender, Street East Vancouver, B. C.

街打片埠華高雲處發批總血來自
(房)(藥)(大)(洲)(五)
ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

台山白沙舊墟
光南有限公司
QUONG NAM & CO.
Hoy Sun Bak Sar Canton China,

僑胞注意
啓者本號在台山白沙舊墟開張辦各
江貨品大宗親米油糖火水各色貨物
備發行等治均照時價計平以圖久交並
接運各江銀兩找換金銀幣幣幣外埠
各埠梓里金銀幣信匯兌派送快捷妥當
帶水照時價補足工用從廉每百扣用銀
壹元五毛換原信住址接交取回信銀
付上以昭大信信實無欺如蒙留意賜顧
無任歡迎請照上列西字寄來無誤

司理人馬長光 周南等啟

雲哥 永安藥房
精製中西糖藥
同昌記 各款糖藥發行

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1284
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每樽二元
刀傷跌打丸 每個一元
神效白濁丸 每服一元
經驗疔疔散 每樽二元
斷根癩藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥 每樽五毛
止咳藥丸 每樽二元五毛
正野山花旗參即平沽

煙絲裝式分三等
每磅裝包每包二毛
每磅裝包每包二毛
每磅裝包每包二毛

發行額外相宜 另有各種煙絲
Wah Yan T. & B. Cut Co. Factory No. 2
Division No. 38 523 Gore Ave. Vancouver, B.C.
華人煙草公司 司理人大楊高利謹啓



紹興奇案 (三)

紹興官細察之，則薄情寡義。似非盜賊，乃屍又不見，遂成疑案。...

大漢公報雜錄

曰：不報仇者，有如此骨，呼既疾馳去。如脫兔然。一日，挾刃候仇於垂虹橋下。...

草鞋店新張廣告 (老周)

鄙人遊歷各國，視其鐵路交通，往來洵屬便捷。惟中國內地，山重水複，道路崎嶇，窒礙交通。...

詩界

與懷西酒歌 (宋碩存)
輿會淋漓共舉杯 懷清風月豁塵埃
西園翰墨談論古 湖海性情噴達才

東江百詠 (新會李雨人)

忍痛續表血痕 風打江湖戰伐餘
老虎關頭回首望 彌天兵燹此權輿

榮哀錄

張瑞先生千古
建桓侯侯業平變復漢濶洪門
雲壙遠禮社分全人恭祝

懸壺濟世

竊思酒色傷身，本屬常情。然若嗜之無節，則損壽傷財。...

加拿大啟公總堂佈告

啟者：總堂實業業經購就佈告在案。惟各埠所購之股既交之股款已行支清，而限期又宜。...

- List of names and amounts for a fund: 致公堂四股 黃華燦六 鍾容岳二 梁象惠二...

號才三

Sam Choy 87 Pender, St. Vancouver, B. C.

啟者本店前治之酥餅每百估價二圓三毫。今減至每百估價貳圓。...

- List of names and amounts for a fund: 城埠籌捐局收到捐建五祖祠捐款名列...

苑地辟埠致公堂實業公司

- List of names and amounts for a fund: 致公堂一千圓 王木三百圓 林樹三百五十圓...

諧文



報不從。一日。馬四隨許出外。...

雙無下天病百柳花醫南樹姚

男藥南樹姚正山金
YEW SHEE NAM CO.
1066 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

膏丹丸散經驗異常
統治花柳搜骨丹
五淋白濁止痛丸
三參補腎丸
鞭茸補腎丸
此藥乃老人延年補精強身由來已久...
一服此丸後三日內...
七日重復十日全愈...
本醫局設在美洲大埠市作頓門牌一
零五五號醫生姚樹南啟 如有信札到
來取藥函下西門門牌付來無一失

花柳專科



此藥其效如神...
一服之內完全收功...
十日之內完全收功...
本藥專治花柳...
凡患此症者...
不論新舊...
一服即愈...
此藥乃...
專治...
花柳...
專科...
花柳...
專科...
花柳...
專科...

廿餘年花柳症一掃而清
此藥專治花柳...
凡患此症者...
不論新舊...
一服即愈...
此藥乃...
專治...
花柳...
專科...
花柳...
專科...
花柳...
專科...

萬家生佛救世靈丹
此藥專治...
凡患此症者...
不論新舊...
一服即愈...
此藥乃...
專治...
花柳...
專科...
花柳...
專科...
花柳...
專科...

恭頌良醫
大國手姚樹南先生...
此藥專治...
凡患此症者...
不論新舊...
一服即愈...
此藥乃...
專治...
花柳...
專科...
花柳...
專科...
花柳...
專科...

萬應搜骨丹
此藥專治...
凡患此症者...
不論新舊...
一服即愈...
此藥乃...
專治...
花柳...
專科...
花柳...
專科...
花柳...
專科...

萬應搜骨丹
此藥專治...
凡患此症者...
不論新舊...
一服即愈...
此藥乃...
專治...
花柳...
專科...
花柳...
專科...
花柳...
專科...

特別廣告
啓者本店開
設年多專辦
中西雜貨參
茸玉桂藥材
現辦大帮中
國罐頭正蘇
鮑魚發行貨
靚廉并接
理匯單由香
港中和堂轉
交快捷妥當
僑胞光顧格
外歡迎
舖在面街五
百零九號
電話(矢塵)
五一叁六
乾豐號
馬大治謹白

廣益公司
Kwong Yick Co.
318 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

美盛金銀首飾
MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.

義泰藥房
G. HIGH Co.
500 Main Street,
Phone Sev. 3729
Vancouver, B. C.

協安洋服店
H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 1227
504 Main Street,
214 Pender Street
Vancouver, B. C.

金山華英書公司
大埠華英書公司
本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆信箋俱全接印
中西文件精製筭圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧
付費自理

美盛金銀首飾
MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.

義泰藥房
G. HIGH Co.
500 Main Street,
Phone Sev. 3729
Vancouver, B. C.

協安洋服店
H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 1227
504 Main Street,
214 Pender Street
Vancouver, B. C.

金山華英書公司
大埠華英書公司
本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆信箋俱全接印
中西文件精製筭圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧
付費自理

麗生號金銀首飾
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Tel. Sey. 3479 P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.

劉日初醫生
此藥專治...
凡患此症者...
不論新舊...
一服即愈...
此藥乃...
專治...
花柳...
專科...
花柳...
專科...
花柳...
專科...

劉日初醫生
此藥專治...
凡患此症者...
不論新舊...
一服即愈...
此藥乃...
專治...
花柳...
專科...
花柳...
專科...
花柳...
專科...

劉日初醫生
此藥專治...
凡患此症者...
不論新舊...
一服即愈...
此藥乃...
專治...
花柳...
專科...
花柳...
專科...
花柳...
專科...

劉日初醫生
此藥專治...
凡患此症者...
不論新舊...
一服即愈...
此藥乃...
專治...
花柳...
專科...
花柳...
專科...
花柳...
專科...

麗生號金銀首飾
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Tel. Sey. 3479 P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.